

Message Text

PAGE 01 NATO 04698 032127Z

46

ACTION EUR-25

INFO OCT-01 ISO-00 LS-01 SS-15 PM-07 INR-10 PRS-01 DRC-01

RSC-01 /062 W

----- 005668

P R 031915Z OCT 73

FM USMISSION NATO

TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 1920

INFO SECDEF WASHDC

AMEMBASSY BONN

AMEMBASSY LONDON

AMEMBASSY PARIS

USMISSION EC BRUSSELS

C O N F I D E N T I A L USNATO 4698

E.O. 11652: GDS

TAGS: PFOR, NATO

SUBJ: ATLANTIC RELATIONS: FRENCH DRAFT DECLARATION OF THE 15

FOLLOWING IS ORIGINAL TEXT OF FRENCH DRAFT DECLARATION OF THE 15
WHICH PERMREP DE ROSE CIRCULATED DURING OCTOBER 3 NAC. INFORMAL
MISSION TRANSLATION TRANSMITTED SEPT TEL.

BEGIN TEXT

LES PAYS MEMBRES DE L' ALLIANCE ATLANTIQUE CONSTATENT
QUE LE TRAITE SIGNE PAR EUX IL Y A 25 ANS POUR PRESERVER
LEUR LIBERTE ET LEUR INDEPENDANCE AU LENDEMAIN D'UN CONFLIT
QUI AVAIT FAILLI LEUR FAIRE PERDRE L'UNE ET L'AUTRE, A PLEINE-
MENT REMPLI SA MISSION. SOUS SA PROTECTION, L'EUROPE DE
L'OUEST A PU RELEVER SES RUINES, ACCEDER A UN NIVEAU DE PROS-
PERITE ENCORE JAMAIS ATTEINT, JETER LES BASES DE SON UNITE,
TANDIS QUE LE MONDE OCCIDENTAL PRENAIT CONFIANCE EN LUI-MEME
ET ASSURAIT LE RAYONNEMENT DES VALEURS DE CIVILISATION AUX-
QUELLES IL A LIE SON NOM.

DEPUIS, DE GRANDS PROGRES ONT ETE ACCOMPLIS DANS
LA VOIE DE LA DETENTE ET DE L'HARMONIE ENTRE LES NATIONS, AU
CONFIDENTIAL

PAGE 02 NATO 04698 032127Z

POINT QU'UNE CONFERENCE REUNISSANT 35 PAYS D'EUROPE ET
D'AMERIQUE DU NORD S'APPRETE A DEFINIR LES NORMES PROPRES
A ETABLIR LA SECURITE ET LA COOPERATION EN EUROPE. LES
PAYS MEMBRES DE L'ALLIANCE S'EN FELICITENT MAIS SONT D'AVIS

QUE, TANT QUE LES CIRCONSTANCES NE PERMETTRONT PAS L'INSTAURATION D'UN DESARMEMENT GENERAL, COMPLET ET CONTROLE, QUI SEUL APPORTERAIT AUX UNS ET AUX AUTRES UNE VERITABLE SECURITE, CES DEVELOPPEMENTS, LOIN D'ETRE INCOMPATIBLES AVEC LES OBJECTIFS DU TRAITE QUI LES UNIT, LEUR FONT L'OBLIGATION DE MAINTENIR ENTRE EUX LES LIENS QUE EN DECOULENT. LES ETATS QUI VEULENT MAINTENIR LA PAIX NE SONT JAMAIS PARVENUS A CE BUT EN NEGLIGEANT L'EXIGENCE DE LEUR PROPRE SECURITE.

EN MEME TEMPS, ILS CONSTATENT QUE LES DONNEES DE LEUR DEFENSE COMMUNE SE SONT TROUVEES PROFONDEMENT MODIFIEES AU COURS DES DIX DERNIERES ANNEES. L'EQUILIBRE DES FORCES STRATEGIQUES ENTRE LES ETATS-UNIS ET L'UNION SOVIETIQUE, AVEC LA VULNERABILITE RECIPROQUE QUI ENRESULTE, ETABLIT DANS LES RAPPORTS ENTRE LES DEUX PUISSANCES UNE GRANDE STABILITE. MAIS L'EUROPE DEMEURE VULNERABLE A TOUTES AUTRES FORMES DE CONFLITS ET LE PROBLEME DE SA DEFENSE PREND UN CARACTERE DE PLUS EN PLUS SPECIFIQUE.

CETTE SITUATION NOUVELLE NE CHANGE RIEN A L'ESSENTIEL IL N'Y A PAS ACTUELLEMENT D'ALTERNATIVE, LES MEMBRES DE L'ALLIANCE TIENNENT A LE REAFFIRMER, A LA SECURITE QU'ASSURENT LES FORCES NUCLEAIRES DES ETATS-UNIS, QU'ELLES SOIENT BASEES AUX ETATS-UNIS OU EN EUROPE.

IL EN RESULTE CEPENDANT POUR L'EUROPE L'OBLIGATION DE PORTER UN SOIN PLUS ATTENTIF AUX RISQUES AUXQUELS ELLE SE TROUVE EXPOSEE ET, POUR LES ETATS-UNIS, CELLE DE METTRE EN OEUVRE TOUS LES MOYENS APTES A LES CONJURER. LES PAYS EUROPEENS, DONT LES FORCES REPRESENTENT LES TROIS QUARTS DES MOYENS CONVENTIONNELS DE L'ALLIANCE EN EUROPE, ET DONT DEUX D'ENTRE EUX DISPOSENT DE FORCES NUCLEAIRES EN MESURE DE JOUER UN ROLE DISSUASIF PROPRE, S'ENGAGENT A APPORTER LA CONTRIBUTION NECESSAIRE AU MAINTIEN DE LA DEFENSE COMMUNE A UN NIVEAU CAPABLE DE DISSUADER TOUTE ENTREPRISE

CONFIDENTIAL

PAGE 03 NATO 04698 032127Z

DIRIGEE CONTRE LEUR INDEPENDANCE OU LEUR INTEGRITE TERRITORIALE. LES ETATS-UNIS, DE LEUR COTE, DECLARENT QU'ILS N'ACCEPTERONT AUCUNE SITUATION QUI EXPOSerait L'EUROPE A UNE PRESSION EXTERIEURE POLITIQUE OU MILITAIRE SUSCEPTIBLE D'ALIENER SA LIBERTE, REAFFIRMENT QU'ILS MAINTIENDRONT LEURS FORCES EN EUROPE AU NIVEAU COMPATIBLE AVEC LA CREDIBILITE DE LA STRATEGIE DE DISSUASION ET LA CAPACITE DE DEFENDRE LA ZONE DE L'ATLANTIQUE NORD SI LA DISSUASION ECHOUE ET QUE LE BUT DE L'ACCORD CONCLU LE 22 JUIN 1973 AVEC L'UNION SOVIETIQUE EST DE PREVENIR D'TOUTE FORME DE GUERRE ET NON DE FIXER LES REGLES ET LES LIMITES SUIVANT LESQUELLES UNE GUERRE SERAIT CONDUITE.

LES MEMBRES DE L'ALLIANCE ATLANTIQUE AFFIRMENT A CE PROPOS QUE LA FINALITE DE TOUTE POLITIQUE DE DEFENSE ETANT D'INTERDIRE A UN ADVERSAIRE EVENTUEL D'ATTEINDRE LES OBJECTIFS QU'IL VOUDRAIT IMPOSER, TOUTES LES FORCES DES MEMBRES DE L'ALLIANCE SERAIENT, SI NECESSAIRE, EMPLOYEES A CES FINS.

LA DEFENSE COMMUNE EXT EN EFFET SOLIDAIRE ET INDIVISIBLE. L'OBJECTIF COMMUN EST DE MAINTENIR UN DISPOSITIF DE NATURE A PREVENIR LE DECLENCHEMENT D'UN CONFLIT DONT L'ENJEU, A TRAVERS LA DISPARITION DE L'INDEPENDANCE DE L'EUROPE, SERAIT LA DOMINATION DU MONDE.

DANS CETTE PERSPECTIVE, IL EST RECONNU QU'UNE PRESENCE CONTINUE ET SUBSTANTIELLE DES FORCES AMERICANINES EN EUROPE JOUE UN ROLE IRREMPLACABLE POUR LA PROPRE DEFENSE DES ETATS-UNIS COMME POUR CELLE DES PAYS EUROPEENS. DE MEME, L'EVOLUTION DE LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE VERS L'UNITE POLITIQUE DEVRAIT, LE MOMENT VENU, AVOIR DES EFFETS BENEFIQUES SUR LA CONTRIBUTION QUE LES PAYS QUI LA COMPOSENT ET QUI SONT AUSSI MEMBRES DE L'ALLIANCE ATLANTIQUE, APPORTERONT AU PROBLEME DE DEFENSE.

LS MEMBRES DE L'ALLIANCE SONT CONVAINCUS, AUJOURD'HUI COMME HIER, QUE CES BUTS NE SERONT ATTEINTS QUE S'ILS MAINTIENNENT ENTRE EUX UNE ETROITE CONSULTATION ET UNE CONFIANTE COOPERATION SUR TOUS LES PROBLEMES QUI LEUR SONT COMMUNS.

CONFIDENTIAL

PAGE 04 NATO 04698 032127Z

ILS REAFFIRMENT QUE LEURS EFFORTS TENDANT A PRESERVER LEUR INDEPENDANCE, A MAINTENIR LEUR SECURITE ET A AMELIORER LE NIVEAU DE VIE DE LEURS PEUPLES EXCLUENT TOUTE AGRESSION VIS-A-VIS DE QUI QUE CE SOIT, NE SONT DIRIGES CONTRE AUCUN AUTRE PAYS ET VISENT A L'AMELIORATION GENERALE DES RELATIONS INTERNATIONALES. L'OBJECTIF DEMEURE LA RECHERCHE DE L'ENTRENTE ET DE LA COOPERATION AVEC TOUS LES PAYS D'EUROPE. CES EFFORTS NE SERONT JAMAIS MENE

<< END OF DOCUMENT >>

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 02 APR 1999
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 03 OCT 1973
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: garlanwa
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1973NATO04698
Document Source: ADS
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: 11652 GDS
Errors: n/a
Film Number: n/a
From: NATO
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1973/newtext/t19731064/abqcecmh.tel
Line Count: 149
Locator: TEXT ON-LINE
Office: n/a
Original Classification: CONFIDENTIAL
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 3
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: CONFIDENTIAL
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: garlanwa
Review Comment: n/a
Review Content Flags: ANOMALY
Review Date: 13 JUL 2001
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <13-Jul-2001 by thigpegh>; APPROVED <18-Sep-2001 by garlanwa>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: ATLANTIC RELATIONS: FRENCH DRAFT DECLARATION OF THE 15
TAGS: PFOR, NATO
To: STATE INFO SECDEF
BONN
LONDON
PARIS
EC BRUSSELS
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

